| Original | | Substituto | |
|---|---|---|---|
| | Power | | Power |
| DTV/RADIO | DTV / Radio | SEARCH TV/R | TV/R |
| DTV/TV | DTV / TV | SHIFT + SEARCH TV/R | Shift + TV/R |
| | Mute | MUTE | Mute |
| 1 | 1 | 1 | 1 |
| 2 | 2 | 2 | 2 |
| 3 | 3 | 3 | 3 |
| 4 | 4 | 4 | 4 |
| 5 | 5 | 5 | 5 |
| 6 | 6 | 6 | 6 |
| 7 | 7 | 7 | 7 |
| 8 | 8 | 8 | 8 |
| 9 | 9 | 9 | 9 |
| 0 | 0 | 0 | 0 |
| | Vol + | + VOL | Vol + |
| | Vol - | VOL − | Vol - |
| P | P + | + CH | Ch + |

| Original | | Substituto | |
|---|---|---|---|
| P | P - | CH − | Ch - |
| | Recall | FAV PRE-CH | Pre Ch |
| | Input | TIMER AV | AV |
| | Aspect | PICTURE FORMAT | Format |
| I/II/I+II | I / II / I+II | SOUND DUAL | Dual |
| i+ | i+ | DISPLAY INFO | Info |
| SLEEP | Sleep | PROG SLEEP | Sleep |
| EPG | EPG | -/-- GUIDE | Guide |
| DTV MENU | DTV Menu | E-MANUAL D.MENU | D. Menu |
| MENU | Menu | TOP MENU MENU | Menu |
| | Text | REPEAT TEXT | Text |
| | Up | | Up |
| | Left | | Left |
| OK | OK | OK | Ok |
| | Right | | Right |
| | Down | | Down |
| END | End | CLEAR EXIT | Exit |

| Original | Substituto | Original | Substituto |
|---|---|---|---|
| [ ≡↕] | ZOOM Eject | | |
| [ ≡?] | DISC NAV LIST List | | |
| [ ≡□] | Stop | | |
| [ . . . . ] | AD SUBT Subt | | |
| [ ≡◉] | SHIFT + AD SUBT Shift + Subt | | |
| Red | A Red | | |
| Green | B Green | | |
| Yellow | C Yellow | | |
| Blue | D Blue | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |